

# Sistemi di condizionamento per un ambiente fresco e gradevole



riscaldare | rinfrescare | gestire



Più comfort in viaggio





## Indice

Introduzione	4
Un clima confortevole quando serve	5

## Truma iNet System

Controllo intelligente degli apparecchi	6 – 7
Truma CP plus e Truma iNet Box	8 – 9



## Sistemi di condizionamento

Sistema di condizionamento a tetto Truma Aventa	10
Truma Aventa comfort	10
Truma Aventa eco	11
Truma Saphir compact	11
Truma Saphir comfort RC	12
Truma Saphir vario	13
Accessori sistemi di condizionamento da gavone Truma	14 – 15



## Truma CampWear

Abbigliamento e altro	16 – 19
-----------------------	---------

## Truma online

Online e social media	20 – 21
-----------------------	---------

## Servizio di assistenza Truma

Assistenza e Truma Partner	22 – 23
----------------------------	---------



### **Stare al fresco anche nelle giornate più calde**

Fare surf, giocare a beach volley o semplicemente rinfrancare lo spirito in spiaggia: d'estate sono molti i campeggiatori che si dirigono verso sud. Dopo le attività sportive, un bagno in mare dona refrigerio dal caldo. La sera, al vostro rientro, il veicolo vi accoglie con una temperatura ideale. Grazie agli innovativi sistemi di condizionamento Truma. Cosa aspettate, provateli!



# Un clima confortevole quando serve

## Il sistema di condizionamento adatto per ogni veicolo

A tetto o nella cassapanca: Truma offre sistemi di condizionamento di elevata qualità in entrambi i casi. Tutti gli apparecchi sono il frutto della nostra pluriennale esperienza in materia di climatizzazione e si contraddistinguono per l'eccellente comfort di raffrescamento. L'aria viene raffreddata e deumidificata con grande efficienza e affidabilità.

La potenza di raffreddamento necessaria, e quindi la scelta dell'apparecchio più adatto, dipende dai seguenti fattori:

- Dimensioni dell'abitacolo
- Temperatura e umidità
- Ombreggiamento del veicolo

Per rinfrescare veicoli particolarmente lunghi, è preferibile optare per due sistemi di condizionamento Truma, ad esempio combinando un sistema a tetto e uno da gavone.

## Il sistema di condizionamento a tetto Truma Aventa

Il sistema di condizionamento salvaspazio Aventa può essere montato sul tetto del camper o del caravan, ad esempio in un oblò.



## Il sistema di condizionamento da gavone Truma Saphir

Il sistema di condizionamento Saphir si monta nel gavone del veicolo, ad esempio sotto la cassapanca o il letto.



Sistema di condizionamento a tetto Aventa

Aventa eco

Aventa comfort

Sistema di condizionamento da gavone Saphir

Saphir compact

Saphir comfort RC

Saphir vario

abitacolo da raffreddare in un veicolo lungo circa



## 5 anni di garanzia Truma sui componenti

I Truma Partner vi concedono 5 anni di garanzia sui componenti di tutti i sistemi di condizionamento Truma.



[www.truma.it/condizionamento](http://www.truma.it/condizionamento)

# Controllo intelligente degli apparecchi, massimo comfort

## Truma iNet System: tutto sotto controllo

Un comfort imbattibile! Siete ancora in spiaggia, ma con lo smartphone accendete il condizionatore del vostro camper direttamente dalla sedia a sdraio: con iNet System di Truma è possibile. Oltre a comandare con estrema facilità il sistema di condizionamento e riscaldamento mediante app, potete ricevere informazioni precise sulla riserva di gas, ovunque vi troviate e in qualsiasi momento.

### Truma iNet System comprende:

- La **Truma iNet Box**, il cuore del sistema.
- **Apparecchi Truma predisposti per iNet** come i condizionatori Aventa o Saphir comfort RC/Saphir compact, il riscaldamento Combi con unità di comando CP plus iNet ready o il Truma LevelControl.
- La **Truma App** gratuita sul vostro smartphone o tablet.

### Come funziona il Truma iNet System

La **Truma iNet Box** è l'unità di comando centrale che collega in rete **condizionatore, riscaldamento e Truma LevelControl** con il vostro smartphone o tablet. In prossimità il comando avviene via Bluetooth, mentre a

distanza via SMS. Grazie alla Truma App gratuita potete gestire il sistema di condizionamento e riscaldamento, nonché controllare comodamente la riserva di gas rilevata con il Truma LevelControl, che potete facilmente integrare nell'iNet System. Questo strumento di misura a ultrasuoni indica con precisione il livello di gas nella bombola e l'autonomia residua.

### La Truma App

L'app offre una moltitudine di funzioni e strumenti utili per il campeggio. Scaricate gratuitamente la Truma App sul vostro smartphone o tablet dall'App Store o da Google Play all'indirizzo: [www.truma.it/app](http://www.truma.it/app).



[www.truma.it/inet](http://www.truma.it/inet)









# Il benessere di un clima ottimale

## **Truma CP plus e Truma iNet Box**

### **Truma CP plus**

Con l'unità di comando digitale Truma CP plus potete comandare il sistema di condizionamento Truma e/o il riscaldamento Combi del vostro veicolo. Potete anche selezionare la temperatura, impostare il ventilatore o, con il temporizzatore, programmare le funzioni del condizionatore o del riscaldamento.

### **Truma iNet Box**

Truma iNet Box è l'interfaccia intelligente che vi consente di gestire i vostri apparecchi Truma comodamente inviando un SMS con lo smartphone ovunque vi troviate oppure, in prossimità dell'apparecchio, tramite Bluetooth. Per regolare la temperatura nel veicolo, ad esempio, vi serve solo la Truma App gratuita. Truma iNet Box è facile da installare e può essere integrata in tutti i sistemi di condizionamento Truma e riscaldamento Combi predisposti per iNet.

## **Condizionamento automatico Truma**

Indipendentemente dalle condizioni atmosferiche: il condizionamento automatico mantiene costante la temperatura impostata all'interno del veicolo "sintonizzando" automaticamente tra loro il riscaldamento Combi e il condizionatore Truma. In questo modo, assicura che all'interno del veicolo il clima sia sempre ottimale. Il condizionamento automatico può essere comandato dall'unità di comando CP plus o con la Truma App.



## Truma CP plus

### L'unità di comando digitale per i sistemi di condizionamento e il riscaldamento Combi

Con l'unità di comando digitale Truma CP plus potete impostare la temperatura dell'acqua e la temperatura ambiente nel veicolo in modo facile e comodo. Per selezionare funzioni come la velocità del ventilatore o il temporizzatore basta un attimo.



- **Uso intuitivo:** con la pratica manopola/pulsante e il grande display retroilluminato.
- **Temporizzatore:** la giusta temperatura ambiente programmabile in qualsiasi momento.
- **Condizionamento automatico:** mantiene una temperatura interna costante con qualsiasi condizione atmosferica.

#### Specifiche tecniche

- Alimentazione di tensione: 8 – 16,5 V
- Corrente assorbita: max. 65 mA (100 % retroilluminazione), 6,5 – 10 mA (standby)
- Corrente di riposo assorbita: 3 mA (off)
- Dimensioni: 92 x 103 x 40 mm (L x P x H)
- Peso: circa 100 g

## Truma iNet Box

### Unità di controllo centrale per apparecchi Truma

Truma iNet Box è il cuore pulsante di Truma iNet System. Essa collega in rete gli apparecchi Truma, ovvero un condizionatore e/o un riscaldamento Combi, al vostro smartphone o tablet. Con questa interfaccia potete controllare e gestire i vostri apparecchi predisposti per iNet, riconoscibili dall'etichetta "Truma iNet ready", comodamente con l'app.



- **Comodo:** consente di controllare e comandare a distanza i sistemi di condizionamento e riscaldamento Truma tramite smartphone o tablet.
- **Facile da installare:** basta montarla e metterla in funzione con la Truma App.
- **Flessibile:** può gestire contemporaneamente fino a quattro terminali mobili.
- **In esclusiva:** acquistabile presso il vostro Truma Partner.

#### Specifiche tecniche

- Alimentazione di tensione: 12 V/24 V
- Intervallo di tensione: min. 8 V, max. 30 V
- Ø Corrente assorbita: 40 mA (12 V), 20 mA (24 V)
- Tipo di scheda SIM: Mini-SIM (25 x 15 mm)
- Interfacce: TIN-Bus (2 x TIN 1 intercambiabili, 1 x TIN 2), GSM, Bluetooth
- Bluetooth: Classe 2
- Dimensioni: 147 x 96 x 40 mm (L x P x H)
- Peso: circa 150 g

# Aria fresca perfettamente distribuita

## **Sistema di condizionamento a tetto Truma Aventa**

Una giornata al mare: la sabbia tra le dita, il sale sulla pelle, il sole sul viso. Fate in modo che la vostra giornata in spiaggia si concluda al meglio, in un camper o caravan con la giusta temperatura. I sistemi di condizionamento a tetto Truma rinfrescano l'abitacolo del veicolo con grande efficacia e rapidità. Al tempo stesso l'aria viene deumidificata, creando così un ambiente particolarmente gradevole.

Sia che scegliate la variante eco, sia la comfort di Aventa, entrambi i sistemi di condizionamento si montano facilmente sul tetto del veicolo. Con il **telaio di tenuta opzionale**, inoltre, montare l'Aventa in un oblò è diventato ancora più veloce. Esso assicura, in aggiunta, la perfetta tenuta dell'installazione rispetto all'abitacolo.

Il **distributore d'aria** convoglia l'aria fresca nell'intero abitacolo. Le quattro uscite possono essere regolate a piacere, in modo da ottenere un flusso d'aria uniforme e senza correnti in tutto il veicolo. Un sistema di filtri integrato depura l'aria interna. Grazie alla forma molto piatta, il distributore d'aria non ostruisce minimamente il passaggio.



## Truma Aventa comfort

### Potente nel rinfrescare, efficiente nel riscaldare

Aventa comfort è molto più di un potente condizionatore: grazie alla pompa di calore integrata, nelle stagioni intermedie questo sistema a tetto può essere utilizzato anche come riscaldamento, con un consumo minimo di energia.



- **Potente:** crea una temperatura gradevole nel veicolo in pochissimo tempo.
- **Silenzioso:** climatizza senza quasi fare rumore, soprattutto nella funzione sleep.
- **Comodo:** telecomando, timer programmabile, illuminazione a LED regolabile con dimmer.

### Specifiche tecniche

- Potenza di raffreddamento: 2400 W
- Potenza di riscaldamento: 1700 W
- Corrente assorbita in raffreddamento (230 V): 4,2 A
- Corrente assorbita in riscaldamento (230 V): 3,7 A
- Dimensioni unità esterna:  
1008 x 660 x 248 mm (L x P x H)
- Dimensioni distributore d'aria:  
670 x 523 x 46 mm (L x P x H)
- Dimensioni apertura nel tetto:  
380 x 350 mm / 400 x 400 mm (L x P)
- Peso: 33 kg

## Truma Aventa eco

### Grande potenza, basso consumo di corrente

Anche Aventa eco raffredda il vostro veicolo in modo rapido ed efficiente, perfino nei campeggi con un basso amperaggio. Con appena 28 kg di peso, Aventa eco è il sistema di condizionamento più leggero della sua categoria.



### Specifiche tecniche

- Potenza di raffreddamento: 1700 W
- Corrente assorbita (230 V): 2,8 A
- Dimensioni unità esterna:  
1008 x 660 x 248 mm (L x P x H)
- Dimensioni distributore d'aria:  
670 x 523 x 46 mm (L x P x H)
- Dimensioni apertura nel tetto:  
380 x 350 mm / 400 x 400 mm (L x P)
- Peso: 28 kg

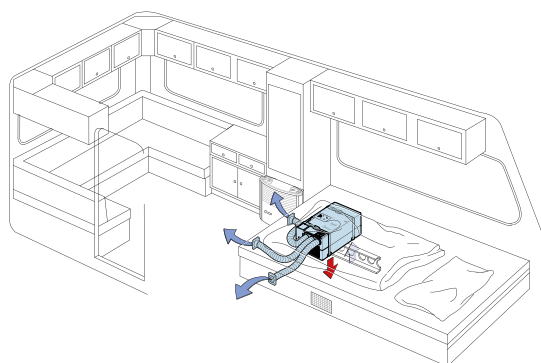




## Truma Saphir compact

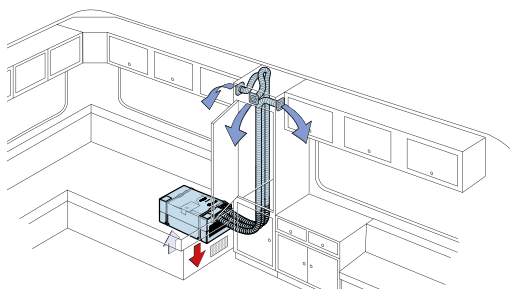
### Sistema da gavone per veicoli più piccoli

Peso ridotto, basso consumo di corrente: Saphir compact è particolarmente adatto per veicoli di piccole e medie dimensioni fino a 5,5 metri di lunghezza. Il sistema nella cassapanca non solo raffredda l'aria, ma la asciuga e la depura anche.



#### Soluzione Eco

Un ambiente piacevolmente rinfrescato. Ideale per pre-raffrescare il veicolo. Si monta in modo facile, economico e veloce con il **Saphir EasySet** (n° art. 40090-44100).



#### Soluzione comfort

Per una distribuzione uniforme dell'aria nell'abitacolo. L'aria viene convogliata verso l'alto e rinfresca in modo confortevole ed efficace senza creare correnti. È possibile collegare fino a 15 metri di tubo dell'aria fredda.

- **Risparmia energia:** consuma molta meno corrente e può quindi essere utilizzato in quasi tutti i campeggi europei.
- **Pratico:** la funzione timer consente di programmare l'orario di raffrescamento fino a 15 ore in anticipo.
- **Comodo:** si comanda con Truma CP plus.

### Specifiche tecniche

- Potenza di raffreddamento: 1800 W
- Corrente assorbita (230 V): 2,8 A
- Dimensioni: 560 x 400 x 290 mm (L x P x H)
- Peso: 20 kg

Compatibile con Truma CP plus e iNet ready dal numero di matricola 23091001. In abbinamento a un riscaldamento Combi CP plus, è assolutamente necessario un "giunto per cavo unità di comando" (n° art. 39050-00175) tra il sistema di condizionamento e il riscaldamento stesso.

## Truma Saphir comfort RC

### Raffrescamento e riscaldamento in un unico apparecchio

Con Saphir comfort RC potete rinfrescare veicoli di lunghezza compresa tra 5,5 e 6,5 metri circa\*. Grazie al circuito di raffreddamento reversibile, l'apparecchio funge anche da riscaldamento con pompa di calore. Con una potenza di riscaldamento di 1700 Watt, questo sistema assicura un piacevole calore soprattutto nelle stagioni intermedie.



- **Potente:** raffredda con grande efficacia.
- **Compatto:** il più piccolo della sua categoria grazie al montaggio salvaspazio e protetto nella cassapanca.
- **Comodo:** regolazione della temperatura ideale grazie alla funzione automatica di raffrescamento/riscaldamento.

#### Specifiche tecniche

- Potenza di raffreddamento: 2400 W
- Potenza di riscaldamento: 1700 W
- Corrente assorbita in raffreddamento (230 V): 4,2 A
- Corrente assorbita in riscaldamento (230 V): 3,7 A
- Dimensioni: 628 x 400 x 290 mm (L x P x H)
- Peso: 23,5 kg

## Truma Saphir vario

### Sistema da gavone per il doppio pavimento

Saphir vario è estremamente potente e compatto. Con soli 20 cm di altezza, è l'unico sistema di condizionamento al mondo che può essere installato nel doppio pavimento.



- **Flessibile:** tre livelli di potenza variabili con due diversi livelli di ventilazione ciascuno assicurano il massimo del comfort.
- **Silenzioso:** nella funzione sleep, i ventilatori al minimo non si sentono quasi.
- **Pratico:** grazie al timer integrato, si può programmare lo spegnimento con un minimo di 15 minuti fino a 24 ore in anticipo.

#### Specifiche tecniche

- Potenza di raffreddamento: 600/1500/2000 W
- Corrente assorbita (230 V): 1,7/3/4,4 A
- Dimensioni: 800 x 550 x 200 mm (L x P x H)
- Peso: 28 kg

\* Con lunghezze superiori a 6,5 m consigliamo di installare due sistemi di condizionamento Saphir.



Un clima gradevole in ogni angolo







## Accessori sistemi di condizionamento da gavone

Un sistema di condizionamento nella cassapanca consente una **distribuzione personalizzata dell'aria** nel veicolo. Attraverso i tubi l'aria fredda viene distribuita con grande flessibilità nei punti del veicolo desiderati. Truma offre un **sistema modulare** perfettamente adatto allo scopo, con cui potete regolare la quantità d'aria e direzionarne il flusso.

La **soluzione eco** distribuisce l'aria fredda mediante uscite poste sul pavimento. È facile, economica e veloce da installare. Se desiderate un **comfort superiore**, potete convogliare l'aria verso l'alto in un vano e distribuirla così in modo uniforme nel veicolo. Con la **variante lusso** disponete di un sistema di condizionamento "a zone", che permette di impostare la temperatura ideale nella zona notte o giorno. In questo modo, il raffrescamento è uniforme, silenzioso e senza correnti.

Se questo funzionamento silenzioso fosse comunque ancora troppo rumoroso per voi, basterà montare un silenziatore nel flusso dell'aria fredda. È sufficiente già un solo **silenziatore** in ogni linea dell'aria fredda per ridurre il rumore prodotto dall'aria nell'abitacolo di circa la metà. All'esterno, invece, la rumorosità viene ridotta al minimo con un **canale di scarico** da montare all'uscita dell'alimentazione dell'aria sotto il veicolo.

Dettagli curati  
e massima qualità





### **Stile ed eleganza in campeggio**

Che siate con il caravan nel sud della Francia o con il camper nelle Dolomiti, con il CampWear di Truma troverete sempre i capi giusti da sfoggiare. L'abbigliamento funzionale, dalla t-shirt alla giacca a vento, si distingue per l'ottima qualità dei materiali e l'eccellente lavorazione. Comodo da indossare, sorprende con i numerosi dettagli alla moda nei colori Truma.

Tutti gli abiti sono disponibili per uomo e donna. Nel negozio Truma CampWear vi attendono, inoltre, accessori pratici e moderni.

È possibile ordinare facilmente i prodotti nel nostro negozio online.



[www.truma-campwear.com](http://www.truma-campwear.com)



## T-shirt Truma

La t-shirt blu scuro alla moda con lo slogan Truma "More comfort on the move" è perfettamente adatta a qualsiasi attività per il tempo libero, sia dentro che fuori dall'area del campeggio.





### **Giacca in pile Truma**

La giacca in pile leggera di Truma tiene caldo anche nelle giornate più fredde in campeggio. Il soffice pile è confortevole, resistente e si asciuga velocemente: il compagno di viaggio ideale per le vostre attività.



### **Gilet reversibile Truma**

Il caldo gilet trapuntato reversibile grigio/arancio è straordinariamente leggero e occupa pochissimo spazio, caratteristiche che ne fanno il compagno ideale per il campeggio e le escursioni. Non vi resta che indossarlo e partire per la prossima avventura.



### **Giacca Truma 2-in-1**

Giacca casual antivento e caldo gilet di pile all'interno: la giacca sportiva 2-in-1 è adatta a qualsiasi condizione atmosferica durante la vostra vacanza in campeggio. I due capi possono essere indossati anche separatamente.



### **Polo Truma**

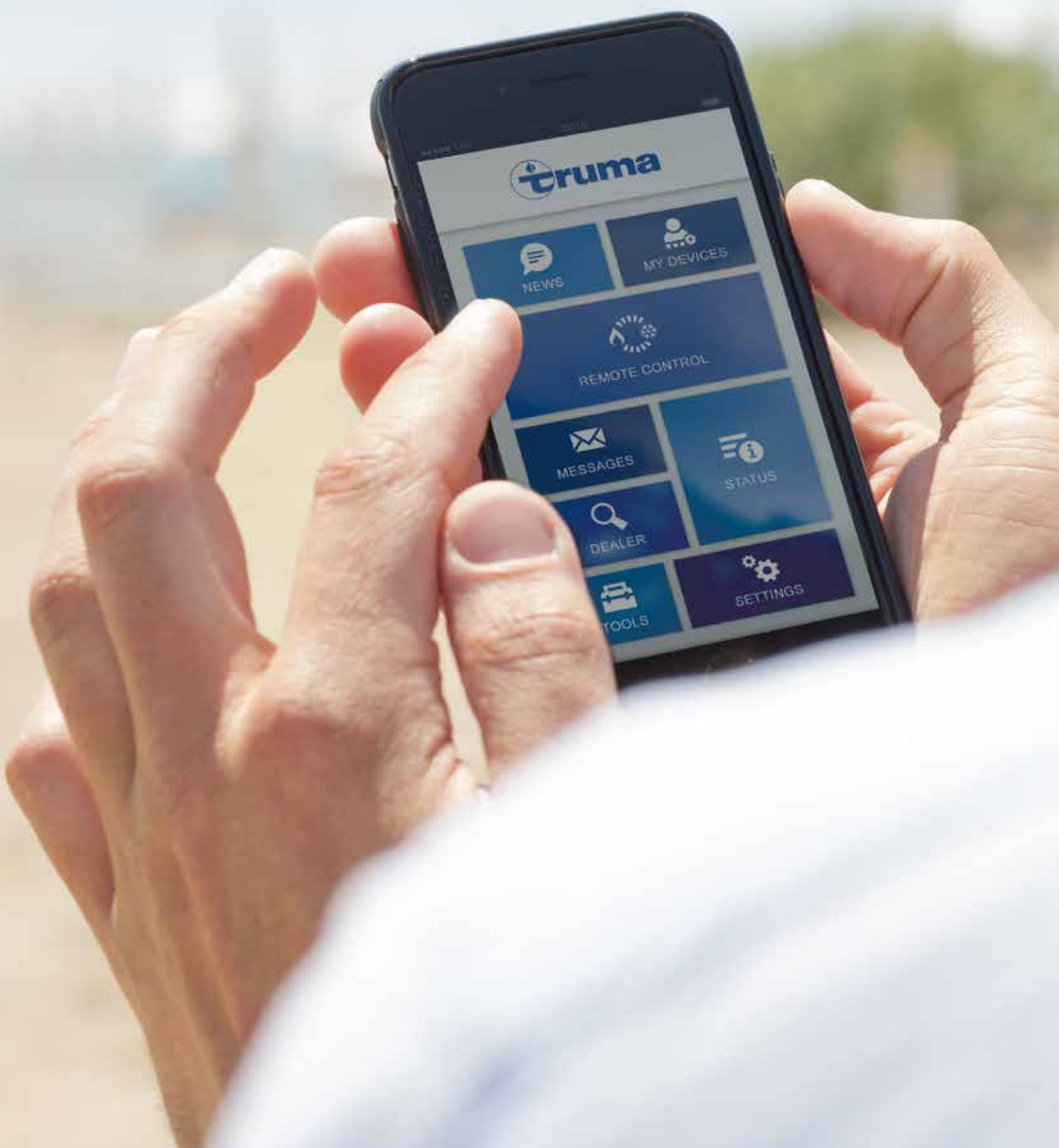
Nella polo blu o bianca in stile casual vi troverete sempre a vostro agio: in campeggio, durante lo sport o a casa. Il pregiato piqué di cotone è straordinariamente leggero e accarezza la pelle come un velo.



### **Zaino Truma**

Nello spazioso zaino Truma ci sta tutto ciò che serve per l'escursione di una giornata durante le vacanze in campeggio, dai panini alla protezione solare.

Informazioni e assistenza su  
tutti i canali di comunicazione







## Truma online

Restate aggiornati con le nostre piattaforme online e condividete con noi le vostre esperienze. Iscrivetevi alla newsletter oppure seguiteci su Facebook o Twitter!

### Sito web e newsletter

Che cerchiate un rivenditore o un Service Partner, sul nostro sito web [www.truma.com](http://www.truma.com) lo troverete, insieme a tante altre informazioni, anche scaricabili, sui nostri prodotti. Con la nostra newsletter, le ultime novità vi arriveranno direttamente nella vostra casella di posta elettronica: [www.truma.it/notiziario](http://www.truma.it/notiziario)

### Blog di assistenza

Nel nostro blog trattiamo argomenti relativi alla vita in camper, dalle domande generiche sull'alimentazione del gas ai consigli per una migliore distribuzione dell'aria calda, fino alla consulenza sull'installazione dei prodotti nel vostro veicolo. Ci serve però anche il vostro contributo: condividete le vostre esperienze o lasciate un commento all'indirizzo <https://serviceblog.truma.com>

### App

Con l'app gratuita per smartphone o tablet potete accedere rapidamente alle istruzioni per l'uso dei vostri apparecchi Truma ovunque vi troviate. Strumenti utili semplificano la vita di tutti i giorni in campeggio: unitamente alla Truma iNet Box, potete utilizzare l'app come comando a distanza per il condizionatore e il riscaldamento Truma Combi: [www.truma.it/app](http://www.truma.it/app)

## Altri social media

### Facebook

Notizie interessanti, intrattenimento, giochi a premi  
[www.facebook.com/Truma.Fan](http://www.facebook.com/Truma.Fan)

### YouTube

Video esplicativi, video sui prodotti e sul montaggio  
[www.youtube.com/trumageraetetechnik](http://www.youtube.com/trumageraetetechnik)

### Twitter

Notizie in tempo reale sul mondo di Truma  
[www.twitter.com/truma\\_de](http://www.twitter.com/truma_de)

Siamo a vostra disposizione  
sempre e ovunque vi troviate



## Servizio di assistenza Truma



Immettiamo sul mercato solo prodotti di cui siamo assolutamente convinti. Li progettiamo fin nei minimi particolari e li produciamo con cura nella nostra sede di Putzbrunn, vicino a Monaco di Baviera. La qualità viene monitorata costantemente.

Qualora aveste bisogno di assistenza, siamo a vostra completa disposizione, nel centro più vicino a voi: nella nostra officina di assistenza Truma di Putzbrunn, con circa 500 Service Partner distribuiti in tutta Europa e nelle principali località turistiche del mondo. Con gli utensili adatti, i ricambi originali e tutta l'esperienza accumulata in oltre 65 anni. Per consentirvi di ripartire al più presto.

Un primo aiuto è disponibile sul nostro sito web [www.truma.com](http://www.truma.com), sul blog di assistenza Truma <https://serviceblog.truma.com> o sulla Truma App.

Se non trovaste ciò che cercate, potete rivolgervi direttamente al servizio di assistenza Truma per una consulenza personalizzata, inviando un'e-mail all'indirizzo [service@truma.com](mailto:service@truma.com) o telefonando al numero +49 (0)89 4617-2020.

### I nostri collaboratori dell'assistenza ...

- ...coordinano per voi i Service Partner locali o l'officina di assistenza Truma.
- ...vi supportano in più lingue.
- ...vi aiutano a individuare i guasti e a risolverli.
- ...vi offrono una consulenza sull'installazione dei prodotti Truma.

## Prodotti esclusivi, assistenza esclusiva

I Truma Partner vi offrono una gamma di servizi più ampia rispetto agli altri rivenditori nel settore del caravanning.

### I Truma Partner ...

- ...vi concedono cinque anni di garanzia sui componenti dei sistemi di condizionamento e di manovra, ovvero tre anni di copertura in più rispetto al solito.
- ...sono in grado di offrirvi l'intera gamma di prodotti Truma, tra cui accessori esclusivi come la Truma iNet Box e il pluripremiato Truma Mover® XT.
- ...si aggiornano costantemente e sono quindi sempre informati sulle ultime novità. Vi illustrano in parole chiare come funzionano i prodotti Truma, spiegandovi i particolari tecnici.
- ...spesso sono anche allo stesso tempo Service Partner. Sono strettamente legati a Truma e il vostro referente affidabile se mai vi dovesse servire una parte di ricambio.



[www.truma.it/ricerca-rivenditori](http://www.truma.it/ricerca-rivenditori)





Stampato su carta Profibulk 1.1 con certificazione FSC®. Tutte le materie prime derivano, in conformità con la registrazione EMAS, da fonti gestite in modo sostenibile e sono lavorate a basso impatto ambientale. Per il nostro ambiente. Per voi.

Truma Gerätetechnik GmbH & Co. KG  
Wernher-von-Braun-Straße 12  
85640 Putzbrunn  
Germania

[www.truma.com](http://www.truma.com)

 **truma**  
Più comfort in viaggio